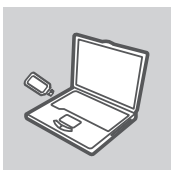


PRODUCT SETUP



SOFTWARE INSTALLATION

Insert the USB adapter into your computer. The set-up wizard should start automatically. Make sure that your SIM card is in the slot.

SET-UP WIZARD

Follow the steps within the wizard to complete the set-up of DWM-156.



TROUBLESHOOTING

1. WHERE CAN I FIND MORE INFORMATION ABOUT HOW TO USE THIS DEVICE?

A comprehensive User Manual is available for the DWM-156. Open the D-Link Mobile Connection manager and click: Help.

2. WHY AM I UNABLE TO CONNECT TO A MOBILE SERVICE NETWORK?

The DWM-156 requires a SIM card registered with a compatible service network. For information about the services that your SIM card provides access to, please contact your mobile service provider.

3. WHY IS THE SOFTWARE ASKING FOR A PIN NUMBER?

For security, some SIM cards have a PIN number enabled. If the SIM was used in a previous device, the PIN will be the same as it was before. If you did not set a PIN, please contact your mobile service provider.

CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO



INSTALACIÓN DE SOFTWARE

Antes de instalar el software, debe instalar la tarjeta de SIM en el adaptador USB y conéctelo al puerto USB de su computador.

ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

Siga las instrucciones paso a paso en el asistente de instalación.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. ¿Dónde puedo encontrar más información sobre el uso de este dispositivo?

Un Manual de Usuario está disponible para el DWM-156. Abra el administrador de Conexión Móvil D-Link y haga click en Help.

2. ¿POR QUÉ NO ME PUEDO CONECTAR A LA RED DE SERVICIO MÓVIL?

El DWM-156 requiere una tarjeta SIM registrada con una red de servicio compatible. Para mayor información sobre los servicios que su tarjeta SIM puede acceder, por favor contáctese con su proveedor de servicios móvil.

3. ¿Por qué el software pregunta por un número PIN?

Por seguridad, algunas tarjetas SIM tienen un número PIN habilitado. Si el SIM ha sido utilizado en un dispositivo previo, el PIN será el mismo que el anterior. Si no ha establecido un código PIN, por favor contáctese con el proveedor de servicios móvil.

УСТАНОВКА



Установка программного обеспечения

Перед установкой программного обеспечения прежде всего необходимо установить SIM-карту в USB-адаптер и подключить адаптер к USB-порту компьютера.

МАСТЕР УСТАНОВКИ

Следуйте пошаговым инструкциям Мастера установки.



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1. Где можно найти более подробную информацию об использовании этого устройства?

Более подробная информация по устройству DWM-156 приведена в Руководстве пользователя. Откройте утилиту D-Link Mobile Connection manager и нажмите: Help (Помощь).

2. Почему не получается подключиться к мобильной сервисной сети?

Для работы DWM-156 необходима SIM-карта, зарегистрированная в совместимой сервисной сети. Для информации о сервисах, поддерживаемых SIM-картой, пожалуйста, свяжитесь со своим провайдером мобильных услуг.

3. Почему при установке программного обеспечения запрашивается PIN-код?

В целях обеспечения безопасности некоторые SIM-карты поддерживают PIN-код. Если SIM-карта использовалась ранее, то код останется неизменным. Если PIN-код не был установлен, пожалуйста, свяжитесь с провайдером мобильных услуг.

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO



INSTALAÇÃO DO SOFTWARE

Antes de instalar o software, você deve primeiramente instalar o cartão SIM no adaptador USB e conectar o adaptador a uma porta USB no seu computador.

ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO

Siga as instruções passo a passo no Assistente de Instalação (Installation Wizard).



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. ONDE POSSO ENCONTRAR MAIS INFORMAÇÕES SOBRE COMO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO?

Um Manual do Usuário completo está disponível para o DWM-156. Abra o D-Link Mobile Connection Manager e clique em Help.

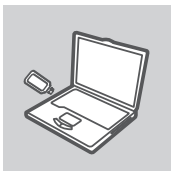
2. POR QUE NÃO CONSIGO ME CONECTAR A UMA REDE DE SERVIÇO MÓVEL?

O DWM-156 requer um cartão SIM registrado com uma rede de serviço compatível. Para informações sobre os serviços para os quais o seu cartão SIM fornece acesso, favor contatar seu provedor de serviços móveis.

3. POR QUE O SOFTWARE ESTÁ SOLICITANDO UM NÚMERO PIN?

Para sua segurança, alguns cartões SIM possuem um número PIN ativado. Caso o SIM tenha sido usado em um dispositivo anterior, o PIN será o mesmo de antes. Caso você não possua um PIN, favor contatar seu provedor de serviços móveis.

產品設定



軟體安裝

在您安裝軟體前,請先將SIM卡安裝於行動網卡中,並將行動網路卡連接至您電腦的USB埠。



設定精靈

依據安裝精靈導引完成軟體安裝。

錯誤排除

- 請問哪裡可以找到更多DWM-156使用與設定訊息?**
相關的使用手冊已內建於DWM-156的行動管理程式中請點選 Help, 即可開啟產品使用說明。
- 為什麼我無法使用DWM-156行動無線上網?**
首先您必須先向行動網路業者申裝行動網路服務並取得SIM卡, 透過具備行動上網功能的SIM卡您才能夠透過DWM-156讓您的電腦行動上網。
- 為何管理軟體告訴我輸入PIN number?**
在安全考量上, 部分SIM卡會啟用PIN number安全密碼機制, 此PIN number與您在使用手機時所使用的是相同。假如您忘記或希望設定PIN number請連繫您的行動網路業者。

PEMASANGAN PRODUK



PEMASANGAN PERANGKAT LUNAK

Sebelum anda memasang perangkat lunak, anda harus memasangkan sebuah kartu SIM ke modem USB dan menghubungkan modem ke sebuah port USB pada komputer anda.



WIZARD PEMASANGAN

Ikuti langkah-langkah selanjutnya yang disediakan oleh bantuan pemasangan.

PENYELESAIN MASALAH YANG UMUM DITEMUI

- DIMANA SAYA DAPAT MENEMUKAN INFORMASI LEBIH LANJUT MENGENAI CARA PENGGUNAAN PERANGKAT INI?**
Petunjuk Penggunaan yang komprehensif tersedia bagi DWM-156. Buka D-Link Mobile Connection Manager dan klik Help.
- MENGAPA SAYA TIDAK DAPAT TERHUBUNG KE LAYANAN JARINGAN BERGERAK?**
DWM-156 memerlukan sebuah kartu SIM yang teregister dengan jaringan yang sesuai. Untuk informasi mengenai layanan apa saja yang dapat diakses oleh kartu SIM anda, silahkan hubungi penyedia layanan bergerak anda.
- MENGAPA PERANGKAT LUNAK MENANYAKAN SEBUAH NOMOR PIN?**
Untuk keamanan, beberapa kartu SIM mengaktifkan sebuah nomor PIN. Jika kartu SIM sudah digunakan pada perangkat yang lama, maka nomor PIN-nya akan sama dengan sebelumnya. Jika anda belum mengaktifkan nomor PIN, silahkan hubungi penyedia layanan bergerak anda.

Technical Support

Australia:
Tel: 1300-766-868
24/7 Technical Support
Web: <http://www.dlink.com.au>
E-mail: support@dlink.com.au

India:
Tel: 1800-233-0000 (MTNL & BSNL Toll Free)
+91-832-2885700 (GSM, CDMA & Others)
Web: www.dlink.co.in
E-Mail: helpdesk@dlink.com.in

Indonesia, Malaysia, Singapore and Thailand:
Tel: +62-21-5731510 (Indonesia)
Tel: 1800-882-880 (Malaysia)
Tel: +65 6501 4200 (Singapore)
Tel: +66-2-719-8978/9 (Thailand)
24/7, for English Support only
Web: <http://www.dlink.com.sg/support/>
E-mail: support@dlink.com.sg

Korea:
Tel: +82-2-2028-1815
Monday to Friday 9:00am to 6:00pm
Web: <http://www.d-link.co.kr>
E-mail: arthur@d-link.co.kr

New Zealand:
Tel: 0800-900-900
24/7 Technical Support
Web: <http://www.dlink.co.nz>
E-mail: support@dlink.co.nz

Egypt:
Tel: +202-2919035
+202-2919047

Sunday to Thursday 9:00am to 5:00pm
Web: <http://support.dlink-me.com>
E-mail: support-eg@dlink-me.com

Iran:
Tel: +98-21-8880918, 19
Saturday to Thursday 9:00am to 5:00pm
Web: <http://support.dlink-me.com>
E-mail: support.ir@dlink-me.com
support@dlink.ir

Israel:
Magshimim 20, Petach Tikva 49348
Main Tel: 972-3-9215173
Customer Support Tel: 972-3-9212886
Web: www.dlink.co.il

Pakistan:
Tel: +92-21-4548158
+92-21-4548310

Monday to Friday 10:00am to 6:00pm
Web: <http://support.dlink-me.com>
E-mail: zkash@dlink-me.com

South Africa and Sub Sahara Region:
Tel: +27-12-685-2165
08600 DLINK (for South Africa only)
Monday to Friday 8:30am to 9:00pm
South Africa Time
Web: <http://www.dlink.co.za>
E-mail: support@d-link.co.za

Turkey:
Tel: +90-212-2895659
Monday to Friday 9:00am to 6:00pm
Web: <http://www.dlink.com.tr>
E-mail: turkiye@dlink-me.com

U.A.E and North Africa:
Tel: +971-4-4278127 (U.A.E)
Sunday to Thursday 9:00AM to 6:00PM GMT+4
Web: <http://www.dlink-me.com>
E-mail: support.me@dlink-me.com

Saudi ARABIA (KSA):
Tel: +971-4-4278127 (U.A.E)
Sunday to Thursday 9:00AM to 6:00PM GMT+4
Web: <http://www.dlink-me.com>
E-mail: support.me@dlink-me.com

Техническая поддержка

Обновления программного обеспечения и документация доступны на Интернет-сайте D-Link. D-Link предоставляет бесплатную поддержку для клиентов в течение гарантийного срока. Клиенты могут обратиться в группу технической поддержки D-Link по телефону или через Интернет.

Техническая поддержка D-Link:
+7(495) 744-00-99

Техническая поддержка через Интернет
<http://www.dlink.ru>
e-mail: support@dlink.ru

Soporte Técnico

Usted puede encontrar actualizaciones de softwares o firmwares y documentación para usuarios a través de nuestro sitio www.dlinkia.com

SOPORTE TÉCNICO PARA USUARIOS EN LATINO AMERICA

Soporte técnico a través de los siguientes teléfonos de D-Link

PAIS	NUMERO	HORARIO
Argentina	0800 - 12235465	Lunes a Viernes 08:00am a 21:00pm
Chile	800 - 835465 0 (02) 5941520	Lunes a Viernes 06:00am a 21:00pm
Colombia	01800 - 9525465	Lunes a Viernes 06:00am a 19:00pm
Costa Rica	0800 - 0521478	Lunes a Viernes 05:00am a 18:00pm
Ecuador	1800 - 035465	Lunes a Viernes 06:00am a 19:00pm
El Salvador	800 - 6335	Lunes a Viernes 05:00am a 18:00pm
Guatemala	1800 - 8350255	Lunes a Viernes 05:00am a 18:00pm
México	01800 - 1233201	Lunes a Viernes 06:00am a 19:00pm
Panamá	011 008000525465	Lunes a Viernes 05:00am a 18:00pm
Perú	0800 - 00968	Lunes a Viernes 06:00am a 19:00pm
Venezuela	0800 - 1005767	Lunes a Viernes 06:30am a 19:30pm

Soporte Técnico de D-Link a través de Internet
www.dlinkia.com
e-mail: sopORTE@dlinkia.com & consultas@dlinkia.com

Soporte Técnico

Soporte Técnico para clientes no Brasil:

Website para suporte: www.dlink.com.br/suporte
e-mail: suporte@dlink.com.br

Telefones para contato:

Clientes de São Paulo: 2755 6950
Clientes das demais regiões: 0800 70 24 104
Segunda à Sexta-feira, das 9:00h às 21:00h
Sábado, das 9:00h às 15:00h

Dukungan Teknis

Update perangkat lunak dan dokumentasi pengguna dapat diperoleh pada situs web D-Link. Dukungan Teknis untuk pelanggan:

Dukungan Teknis D-Link melalui telepon:
Tel: +62-21-5731610

Dukungan Teknis D-Link melalui Internet:
Email: support@dlink.co.id
Website: <http://support.dlink.co.id>

台灣分公司 技術支援資訊

如果您還有任何本使用手冊無法協助您解決的產品相關問題, 台灣地區用戶可以透過我們的網站、電子郵件或電話等方式與D-Link台灣地區技術支援工程師聯絡。

D-Link 免費技術諮詢專線
0800-002-615
服務時間: 週一至週五, 早上9:00到晚上9:00
(不含周六、日及國定假日)
網 站: <http://www.dlink.com.tw>
電子郵件: dssqa_service@dlink.com.tw

如果您是台灣地區以外的用戶, 請參考D-Link網站, 全球各地分公司的聯絡資訊以取得相關支援服務。

產品保固期限、台灣區維修據點查詢, 請參考以下網頁說明:
<http://www.dlink.com.tw>

產品維修:
使用者可直接送至全省聯強直營維修站或請洽您的原購買經銷商。